Comhairle an Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 18 Iúil 2025
(OR. en)

9126/2/25
REV 2 ADD 2

CORLX 476
CFSP/PESC 724
RELEX 604
COEST 383
FIN 529

NÓTA

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/An Chomhairle
Ábhar:	Cinneadh agus Rialachán ón gComhairle a bhaineann le bearta sriantacha i bhfianaise ghníomhaíochtaí na Rúise i ndíchobhsú staid na hÚcráine

Ráiteas ón gCoimisiún Eorpach

Aithníonn an Coimisiún na hábhair imní atá ann faoi láthair maidir leis an mbrú leanúnach atá ar earnáil loingseoireachta an Aontais, go háirithe i gcomhthéacs chur chun feidhme na smachtbhannaí agus an riosca imchéimniúcháin trí bhabhtáil bratach agus athchlárú lasmuigh den Aontas.

Chun tacú le tionscal na loingseoireachta agus chun cur i gcoinne an riosca a bhaineann le díchlárú brataí, déanfaidh an Coimisiún comhordú, go háirithe, le comhpháirtithe i gcomhghuaillíocht na caidhpe praghais ar ola chun cur chuige comhpháirteach a chur chun cinn maidir leis an gcaidhp phraghais a shocrú agus a chur chun feidhme, agus ar an gcaoi sin cothrom iomaíochta a chothú.

An tráth céanna, cuirfidh an Coimisiún dlús lena chuid oibre for-rochtana le stáit bhrataí tríú tír chun ailíniú le forfheidhmiú smachtbhannaí an Aontais a spreagadh agus chun na soithí sin de chuid an Aontais a bhfuil díchlárú brataí déanta acu a dhíspreagadh ionas nach bhfaighidh siad bratach tríú tír chun smachtbhannaí an Aontais a sheachaint.

I ndlúthchomhar leis an gComhairle agus leis na Ballstáit, saothróidh an Coimisiún na cuspóirí sin, i gcomhréir lena ról faoi Chonarthaí an Aontais chun maoirseacht a dhéanamh ar chur chun feidhme agus ar fhorfheidhmiú dhlí an Aontais.

Go sonrach, chun aghaidh a thabhairt ar shaincheist an athchláraithe lasmuigh den Aontas chun teacht timpeall ar smachtbhannaí an Aontais, ba cheart do na Ballstáit an Coimisiún a chur ar an eolas ar bhonn córasach faoi dhíchlárú óna gclárlann bratach. Ba cheart an fhaisnéis sin a chur isteach i gcomhréir le hAirteagal 3na de Rialachán 833/2014, lena gcuirtear d'oibleagáid ar na Ballstáit agus ar an gCoimisiún faisnéis a chomhroinnt le chéile chun soithí a d'fhéadfadh a bheith ina gcuid de scáthchabhlach na Rúise nó a d'fhéadfadh éirí ina gcuid de a shainaithint. Agus an fhaisnéis sin á cur san áireamh agus i ndlúthchomhar leis an nGníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuirí (EMSA), déanfaidh an Coimisiún faireachán struchtúrach ar athruithe brataí agus ar ghluaiseachtaí soithí, agus aird ar leith á tabhairt ar an scáthchabhlach, mar a thugtar air.

Tuairisceoidh an Coimisiún torthaí ábhartha don Chomhairle agus dá comhlachtaí ullmhúcháin chun tacú le cumas an Aontais liostaí breise a mheasúnú agus a mholadh. Na soithí sin a rinne a mbratach féin a dhíchlárú agus a rannchuidigh le hioncam fuinnimh na Rúise, ba cheart measúnú a dhéanamh orthu sa chomhthéacs sin agus féadfar tús áite a thabhairt dóibh maidir le liostú amach anseo.

Eiseoidh an Coimisiún fógra chun na hoibreoirí agus na húinéirí soithí uile a chur ar an eolas faoin nós imeachta sin agus faoina chur chun feidhme docht agus gurb ann d'oibleagáidí díchill chuí faoi dhlí an Aontais chun a áirithiú nach n úsáidfear soithí a rinne a mbratach a dhíchlárú ó chlárlanna an Aontais chun teacht timpeall ar smachtbhannaí an Aontais. Leis an bhfógra, cuirfear in iúl freisin d'oibreoirí agus d'úinéirí soithí go bhfuil baol mór ann go molfar iad a liostú faoi ghníomhartha dlí ábhartha an Aontais mar gheall ar aon díchlárú ó chlárlanna bratach an Aontais chun ola na Rúise a iompar de shárú ar smachtbhannaí an Aontais.